



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Αρ. Φακ.: 04.01.001.005  
Αρ. Τηλ.: 22800697, 22800614, 22809573  
Αρ. Φαξ: 22806323

1 Σεπτεμβρίου 2022

Πρώτοι Λειτουργοί Δημοτικής και Μέσης Γενικής Εκπαίδευσης  
Διευθυντές/Διευθύντριες Σχολείων  
Δημοτικής και Μέσης Γενικής Εκπαίδευσης

**Θέμα: Οδηγίες για την ομαλή ένταξη Ουκρανών μαθητών/ριών στο κυπριακό εκπαιδευτικό σύστημα - Διευθετήσεις για το σχολικό έτος 2022- 2023**

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, πληροφορείστε ότι το Υπουργείο Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας, στο πλαίσιο της εφαρμογής της Απόφασης 382/2022 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 4<sup>ης</sup> Μαρτίου 2022, για παροχή προσωρινής προστασίας σε εκτοπισθέντες/εκτοπισθείσες από την Ουκρανία, καθώς και Απόφασης του Υπουργικού Συμβουλίου, με ημερομηνία 22 Αυγούστου 2022, είναι έτοιμο να υποδεχθεί και να στηρίξει εκτοπισθέντες μαθητές και εκτοπισθείσες μαθήτριες από την Ουκρανία.

2. Υπενθυμίζεται ότι η φοίτηση των μαθητών/ριών στα σχολεία είναι διά νόμου υποχρεωτική από την ηλικία των 4 ετών και 8 μηνών μέχρι το δέκατο πέμπτο έτος της ηλικίας τους, ή ωστόσο ο/η μαθητής/ρια συμπληρώσει τον γυμνασιακό κύκλο, οποιοδήποτε επισυμβεί πρώτο. Στη βάση των πιο πάνω, **όλοι οι εκτοπισθέντες μαθητές και εκτοπισθείσες μαθήτριες από την Ουκρανία, σε ηλικία υποχρεωτικής φοίτησης, που δεν έχουν εγγραφεί σε ιδιωτικά σχολεία, είναι υποχρεωμένοι να εγγραφούν σε δημόσια σχολεία της Κυπριακής Δημοκρατίας.**

3. Συγκεκριμένα, όσον αφορά στους/στις μαθητές/μαθήτριες Δημοτικής Εκπαίδευσης υποχρεούνται να εγγραφούν σε δημόσιο σχολείο της εκπαιδευτικής περιφέρειας στην οποία διαμένουν ή σε άλλο σχολείο της περιοχής (αν στην πρώτη περίπτωση δεν υπάρχουν διαθέσιμες θέσεις) και έχουν τη δυνατότητα (α) είτε να παρακολουθήσουν το κυπριακό εκπαιδευτικό πρόγραμμα, (β) είτε, κατ' εξαίρεση και βάσει της Απόφασης του Υπουργικού Συμβουλίου στις 22/8/2022, να παραμείνουν στο σπίτι και να παρακολουθούν εξ αποστάσεως, σε πρωινό χρόνο, το ουκρανικό εκπαιδευτικό πρόγραμμα, κατόπιν ενυπόγραφης δήλωσης των γονέων/κηδεμόνων τους.

4. Όσον αφορά στους μαθητές Μέσης Εκπαίδευσης (μέχρι 15 ετών), υποχρεούνται να εγγραφούν σε δημόσιο σχολείο κι έχουν δυνατότητα να επιλέξουν μια από τις πιο κάτω επιλογές: (α) είτε να εγγραφούν σε δημόσιο σχολείο της εκπαιδευτικής περιφέρειας



στην οποία διαμένουν, για να παρακολουθήσουν το κυπριακό εκπαιδευτικό πρόγραμμα στην περίπτωση που γνωρίζουν ελληνικά, (β) είτε να εγγραφούν σε σχολείο Μέσης Εκπαίδευσης, που προσφέρει πρόγραμμα για μαθητές/μαθήτριες με μεταναστευτική βιογραφία, βάσει της υφιστάμενης πολιτικής για παιδιά με μεταναστευτική βιογραφία, (γ) είτε να εγγραφούν σε δημόσιο σχολείο της εκπαιδευτικής περιφέρειας στην οποία διαμένουν, αλλά να παραμείνουν στο σπίτι και να παρακολουθούν εξ αποστάσεως, σε πρωινό χρόνο, το ουκρανικό εκπαιδευτικό πρόγραμμα, κατόπιν ενυπόγραφης δήλωσης των γονέων/κηδεμόνων τους.

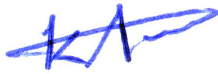
5. Τα Επαρχιακά Γραφεία Παιδείας είναι υπεύθυνα να ενημερώσουν τους/τις μαθητές/ριες που θα εγγράφονται σε δημόσια σχολεία και τους/τις ήδη εγγεγραμμένους μαθητές/εγγεγραμμένες μαθήτριες για την κατ' εξαίρεση δυνατότητα σύγχρονης διαδικτυακής παρακολούθησης του ουκρανικού εκπαιδευτικού συστήματος από το σπίτι με την προϋπόθεση ενυπόγραφης συγκατάθεσης γονέα/κηδεμόνα. Η εν λόγω δήλωση, η οποία επισυνάπτεται ως ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ, θα δίνεται από τα οικεία Επαρχιακά Γραφεία στους ενδιαφερόμενους γονείς/κηδεμόνες, κατά την **τυπική εγγραφή** των παιδιών τους στα δημόσια σχολεία. Σημειώνεται ότι στη δήλωση, ο γονέας/κηδεμόνας δηλώνει ότι επιθυμεί τη διαδικτυακή παρακολούθηση του ουκρανικού εκπαιδευτικού συστήματος από τον/την μαθητή/μαθήτρια, για τη σχολική χρονιά 2022-2023 από το σπίτι ή από άλλο χώρο της επιλογής του, και αποδέχεται ότι το παιδί του δεν θα λαμβάνει ενδεικτικό φοίτησης/παρακολούθησης από δημόσιο σχολείο της Κυπριακής Δημοκρατίας. Επίσης, με τη δήλωση, αναλαμβάνει ο γονέας/κηδεμόνας την ευθύνη για την ασφάλεια του παιδιού κατά τη διάρκεια της εκπαίδευσής του **και δεσμεύεται να προσκομίζει στο σχολείο εγγραφής, τα ενδιάμεσα και το τελικό αποδεικτικό φοίτησης στο ουκρανικό εκπαιδευτικό σύστημα, στο τέλος κάθε τετραμήνου.** Οι ενυπόγραφες δηλώσεις θα κατατίθενται από τους/τις ενδιαφερομένους/ενδιαφερόμενες στα οικεία Επαρχιακά Γραφεία Παιδείας.

6. Τονίζεται ότι οι εκτοπισθέντες μαθητές και εκτοπισθείσες μαθήτριες ουκρανικής καταγωγής, που θα επιλέξουν την παρακολούθηση του εξ αποστάσεως ουκρανικού εκπαιδευτικού προγράμματος, θα εγγράφονται **τυπικά** στα δημόσια σχολεία, **μόνο μέσω των Επαρχιακών Γραφείων Παιδείας.** Τα Επαρχιακά Γραφεία Παιδείας θα τηρούν χωριστά μητρώα για τις συγκεκριμένες περιπτώσεις. Απαραίτητη για την εγγραφή των εν λόγω μαθητών/ριών, είναι η προσκόμιση **στοιχείων ταυτοποίησης (αντίγραφο διαβατηρίου).**

7. Σημειώνεται ότι τα Επαρχιακά Γραφεία Παιδείας, κατά την ενημέρωση των σχολείων για τις νέες εγγραφές, θα αναφέρουν, για σκοπούς λήψης παρουσιών, ποια από τα παιδιά ουκρανικής καταγωγής που έχουν εγγραφεί σε αυτά θα παρακολουθούν εκτός σχολείου το εξ αποστάσεως ουκρανικό πρόγραμμα διδασκαλίας και θα καλέσουν τα σχολεία να τους εκδώσουν κάρτα μαθητή, ώστε να εξασφαλίσουν το δικαίωμα μετακίνησης με χαμηλό κόστος για τυχόν παρακολούθηση απογευματινού προγράμματος εκμάθησης ελληνικής γλώσσας.

8. Τα Επαρχιακά Γραφεία Παιδείας και οι Διευθύνσεις των Σχολείων θα παρέχουν ενημέρωση στους εκτοπισθέντες μαθητές και εκτοπισθείσες μαθήτριες από την Ουκρανία για τη δυνατότητα παρακολούθησης απογευματινών μαθημάτων ελληνικής γλώσσας. Περισσότερες πληροφορίες θα αποσταλούν σύντομα.

9. Η ομαλή ένταξη των μαθητών/ριών από την Ουκρανία, θα υποστηριχθεί, σε όσες περιπτώσεις απαιτείται, από την Υπηρεσία Εκπαιδευτικής Ψυχολογίας και την Υπηρεσία Συμβουλευτικής και Επαγγελματικής Αγωγής. Για τον σκοπό αυτό, τα Επαρχιακά Γραφεία Παιδείας, θα ενημερώνουν τους γονείς/κηδεμόνες των παιδιών, που θα επιλέξουν την εξ αποστάσεως παρακολούθηση του ουκρανικού εκπαιδευτικού προγράμματος, ότι σε περίπτωση που θεωρούν ότι τα παιδιά χρήζουν ψυχολογικής στήριξης, μπορούν να απευθύνονται στο σχολείο εγγραφής τους, το οποίο με τη σειρά του θα ακολουθεί τις δέουσες διαδικασίες.



Δρ Κυπριανός Δ. Λούης  
Διευθυντής  
Μέσης Γενικής Εκπαίδευσης



Δρ Μάριος Στυλιανίδης  
Διευθυντής  
Δημοτικής Εκπαίδευσης